

اصطلاحات و مکالمات موضوعی

در

فیلمهای سینمایی

(با لهجه آمریکایی)

مؤلف: دکتر ا. نظامی

مدرس دانشگاه

۱۳۰۴۳۲۴

۹۲/۱۱/۵

هدف نوین

سرشناسه : نظامی، روح‌الله، ۱۳۵۹ -
عنوان و نام پدیدآور : اصطلاحات و مکالمات موضوعی در فیلمهای سینمایی (با لهجه آمریکایی) = Topical expressions and conversations in American accent films / روح‌الله نظامی .
مشخصات نشر : تهران: هدف نوین، ۱۳۹۳ .
مشخصات ظاهری : ۲۸۶ص.: مصور (رنگی) .
شابک : 978-600-6733-26-5
وضعیت فهرست نویسی : فیبا
یادداشت : عنوان به انگلیسی : Topical expressions and conversations in American Accent films.
ه. ع. : زبان انگلیسی آمریکایی -- مکالمه و جمله‌سازی -- فارسی
م. ع. : زبان انگلیسی آمریکایی -- اصطلاحها و تعبیرها
م. ع. : زبان انگلیسی آمریکایی -- خودآموز
رده بندی بکره : ۱۳۹۳ الف ۶ ن/ ۲۸۱۳ PE
رده بندی دهکده : ۲۳۴/۴۳۸ ف
شماره کتابشناسی ملی : ۳۵۱۳۹۵۸



اصطلاحات و مکالمات موضوعی در فیلمهای سینمایی (با لهجه آمریکایی)

مؤلف: روح‌الله نظامی

نوبت و سال چاپ: اول ۱۳۹۴

شمارگان: ۲۰۰۰ نسخه

چاپ و صحافی: هدف نوین

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۶۷۳۳-۲۶-۵

قیمت: ۱۶۵۰۰۰ ریال

تهران - خ انقلاب - خ فخررازی - خ نظری - کوچه قدیری - پ ۱۲

۶۶۴۰۰۰۷۰

www.hadafnovin.ir

پیشگفتار

محتوا و وجه تمایز از کتب موجود: کتاب حاضر حول محور درک فیلم های سینمایی با لهجه آمریکایی تهیه و تالیف شده است. مولف با اشراف به این موضوع که اکثر کتب تالیف شده در زمینه درک فیلمهای سینمایی به ارائه مطالبی دسته بندی نشده بسنده کرده اند و با توجه به ضرورت رعایت این مهم در تالیف کتب جدید بر آن شد که "دیالوگ ها و اصطلاحات" موجود در فیلم های سینمایی را با رویکردی جدید و بصورت موضوعی ارائه نماید.

سازماندهای مطالب: جلد یک کتاب در ۸ فصل، ۳۴ زیر مجموعه و ۳۷۲ مکالمه ارائه شده است. برای هر یک از مکالمات، "موسوعی مرتبط" انتخاب و در بالای آن درج شده است. ترجمه عامیانه مکالمات جهت سهولت دسترسی و مطالعه آسان رویروی آنها داده شده است. بعد از اکثر مکالمات نکات مفید محاوره مرتبط با مضمون مکالمات درج شده است. هر فصل دارای بخش "خودآزمایی" جهت سنجش زبان پژوهان میباشد. همچنین لیست وزگان و اصطلاحات موضوعی مرتبط با مکالمات به تفکیک فصول در انتهای کتاب ارائه شده است.

مخاطبین: این کتاب جهت استفاده زبان آموزان کلیه سطوح بویژه افراد سطح پیش متوسط تا پیشرفته تالیف شده است. این کتاب میتواند به عنوان یکی از منابع مکمل توسط مدرسین کلیه مراکز آموزش زبان انگلیسی جهت تدریس کارآمدتر مورد استفاده قرار گیرد.

منابع مکمل و همراه: هر یک از مکالمات کتاب دارای "کلیپ یا فیلم موضوعی" مرتبط بوده که بر روی دی-وی-دی به همراه کتاب ارائه میشود.

نحوه استفاده از کتاب: فراگیران گرامی جهت استفاده بهینه، از مطالب کتاب به نحو زیر استفاده نمایند:

- مرحله ۱- مطالعه عنوان مکالمه و کلمات هایلایت شده موجود در آن و سپس تماشا کلیپ بدون کتاب
- مرحله ۲- تماشای مجدد کلیپ همزمان با نگاه کردن فقط به متن انگلیسی
- مرحله ۳- تماشای مجدد کلیپ همزمان با نگاه کردن فقط به متن فارسی
- مرحله ۴- تماشای مجدد کلیپ بدون نیاز به کتاب

در پایان از همه اساتید و اهل فن تقاضا دارم با ارائه پیشنهادات و نظرات سازنده خود موجبات بهبود کیفی کتاب را در نسخه های بعدی فراهم سازند.

Chapter 1



1

Communications

ارتباطات

Chapter 2



24

Directions

آدرسها و مسیرها

Chapter 3



59

Jobs & Occupations

مشاغل و حرفه ها

Chapter 4



86

Illnesses & Treatments

بیماریها و درمانها

Chapter 5



117

Sports & Exercising

ورزش و تمرین

Chapter 6



142

Transportation

حمل و نقل

Chapter 7



173

Travelling

سفر

Chapter 8



194

Shopping

خرید